



## **SERVICIOS MARÍTIMOS**

### **PORT AND MARITIME INSPECTIONS**

**Marss** has specialized on this area and counts with a highly professional team composed by captains, merchant engineers, technical experts and experienced staff which could provide you support and solution to your service needs.

- Damages to pier fenders, bollards and dolphins.
- Aptitude and cleaning inspections of vessel holds.
- Draught survey.
- Tonnage determination of loaded cargo or discharged by displacement difference.
- On/Off hire bunker and ship's condition.
- Bunker survey, BQS.
- Tightness of ship's hatch covers (by means of ultrasound equipment).
- Reefer ships and temperature control.
- Quantity control and tally.
- Warehouse inventory.
- Mooring lines inspection.
- Damages and contamination of marine environment.
- Inspection and certification of cranes, bollards, lifting equipment and port accessories.
- Underwater hull inspections
- Services in accordance to your needs.



## MINING PRODUCTS INSPECTION

Since its foundation, **Marss** has been working actively as an independent Company providing services of Inspection and Certification upon loading and discharge of a variety of mining products.

### SERVICES:

- Cargo preloading inspection.
- Condition and Suitability inspection of cargo holds prior to loading, including ultrasound and watertight tests.
- Supervision of cargo loading (stowage and trimming) and discharge.
- Cargo holds' inspection and sealing,
- Cargo sampling and analysis by independent laboratories.
- Tally control and certification.
- Loading and discharge control of bulk liquids.
- Port Captain Service.
- Maritime Technical Investigation and Advisory.
- Advisory in Dangerous Goods (IMDG- IMO).





## FOREST PRODUCTS INPECTION

**Marss** can provide services through its international network, being especially strong in risk prevention services, loss control and other specific requirements from customers in America and Asia.

### SERVICES:

- Pre-loading control.
- Weight control and certification.
- Volume control and certification.
- Loading and/or discharging tally control and certification.
- Inspection of condition and competence of cargo holds and containers.
- Inspection of cargo packaging, containers and shipper marks.
- Fumigation supervision of cargo holds and vessels.
- Quality verification and tests in independent laboratories.
- Non polluted cargo supervision.
- Cargo stowage and lashing supervision.
- Damaged cargo inspection.
- Control at ports of discharge in Asia, Europe and USA.



## **PROJECT CARGO**

The international transportation of project cargo leads to discrepancies between service providers; therefore, it is very important to establish the cargo condition while it is under custody, as well as when cargo is transferred from one provider to another. The services of our company are integral, it means, we can carry out a tracking of your cargo from factory to ending point of arrival, at stacking area of the project.

### **GENERAL SERVICES:**

- Inspection in factory (cargo condition, packing, verification of lifting points, lashing, center of gravity, documentation).
- Cargo loading supervision in factory.
- Road-to port transport control.
- Supervision of cargo loading, stowage and lashing on board of the vessel.
- Cargo arrival inspection and discharge supervision from vessel.
- Supervision of loading onto truck and lashing of cargo.
- Road transport follow up control





- Cargo discharge and delivery supervision at project site
- Cargo assembling supervision and start up.
- **Other services:**
- Assembling and disassembling of plant and equipment Supervision.
- Advisory in packing design, lifting points and lashing.
- Advisory and optimization of transport logistics.
- Identification of risk key components.
- Advisory in Chartering and supervision of service providers' contracts.
- Cargo delivery certification.
- Supply of Port Captain, Supercargo, Lifting Superintendent.
- Planning of contingency and crisis management.
- Casualty investigation and expert evaluation.
- Control of cargo dispatch and reception.
- Cargo assembling supervision.
- Administration and control of cargo stacking area.
- Inspection of products.
- Vehicles' inspection.



## SUPERVISION

**MARSS** experts in supervision, an endorsement of experience for our customers' products and businesses

- Cargo condition.
- Differences regarding quantity, weight and volume.
- Packing.
- Stowage and lashing.
- Moisture and temperature.
- Cleaning and tightness of containers, holds and tanks.

Make sure to inspect and certify your cargo prior to be loaded by an independent company of surveyors. In the event of having some difference with your commercial counterpart, an inspection survey report will allow you to establish the condition of your cargo, saving money, time and commercial image. Make contact with us if you have some requirement/necessity in a foreign country, we can protect your interests in Chile and abroad.

- Cargo pre-loading control.
- Cargo weight and certification.
- Cargo volume control and certification.
- Cargo loading and/or discharging tally control and certification.



- Inspection condition and suitability of holds and containers.
- Inspection to cargo packaging, containers and marks.
- Supervision of fumigation of holds and vessels.
- Verification of quality and tests in independent laboratories.
- Loss prevention - contaminated cargo.
- Supervision of cargo stowage and lashing.
- Inspection of damaged cargo.
- Control in discharging ports in Asia, Europe and USA.
- Supervision of stuffing and stripping of containers.

## **CARGO INSPECTIONS**

The services to cargo provided by our company have national coverage. When you need a service, we can assist you on time. Highly skilled professionals will be able to provide you advisory and technical support in the care of your cargo to reduce risks of damages, shortage and of course mitigate the adverse impact in case of some sinister affecting your interests.

- Oversized cargoes.
- Heavy vehicles and machinery.
- Cargo measurement.
- Stowage and lashing of cargo into containers.
- Steel products, coils, pipes, plates, bars, etc.
- Reefer containers and cargo. Loss of cooling chain
- Bulk cargoes: mineral concentrates, grains, cement, fertilizers, etc.
- Inspection of incidents: damages to cargo, machinery, third parties' property and people.





## **CRANE AND LIFTING EQUIPMENT INSPECTION AND CERTIFICATION**

We have a specialized team that inspect and certify lifting equipment for mining, maritime (ports and ship), construction and energy areas.

- Overhead and gantry crane inspection and proof load testing.
- Mobile crane (lattice, articulated, and telescopic) inspection and proof load testing.
- Lifting equipment under the hook such as: Spreaders beams, bars, platforms, square lifting beams, etc.
- Minor lifting equipment's; chains, wire slings, hooks, shackles, web slings, etc.
- Break strength testing at bench.
- Lifting material inventory and selection.
- Lift risk assessment.

*Worldwide inspection and certification of cranes and lifting equipment upon request.*



Our company is accredited by INN (National Institute of Standardization) to carry out these inspections and certifications.

ASME inspectors.

### **EQUIPMENT FOR RENTAL:**

- Certified dynamometers and flowmeters.
- Certify tubular synthetic slings with different capacities.
- Water-bags up to 200 tons.
- Calibrated solid mass for testing up to 300 tons.
- Platforms up to 300 tons.

### **TRAINING IN LIFTING SUBJECTS:**

- Safe lifting.
- Crane operator certification.
- Legal responsibility in the use of cranes and lifting equipment.
- Rigger and best practices.
- Tandem liftings; training and preventive measures.
- Lift director.





## **SPECIAL CERTIFICATIONS AND ACCREDITATIONS:**

- ABS ISO 9001:2008 Cert. # 43500 - Inspection of Cargo and Equipment.
- ISO 17020 by INN (National Institute of Standardization) in overhead, gantry and mobile cranes and under hooks lifting equipment, cert # OI 199 and OI 200.
- Verification entities such as Repro, Achilles, Sicep, etc.
- ASME inspectors and members



## **SERVICIOS GRÚAS**

### **INSPECCION y CERTIFICACION DE GRÚAS y EQUIPOS DE IZAJE**

Contamos con un equipo de profesionales especializados en inspección de estos equipos, tanto en minería, construcción, energía, marítima y portuaria.

- Gruas Puente y Portales.
- Gruas Móviles tipo telescópicas, celosía y articuladas.
- Equipo de levante bajo gancho; spreaders, vigas, barras, plataformas de carga, cuadrantes para salas eléctricas, etc.
- Utilería de izaje; cadenas, estrobos sintéticos y de acero, ganchos, grilletes, eslingas sintéticas.
- Banco para realizar cargas de prueba
- Inventario y selección de material de izaje
- Evaluaciones de riesgos en maniobras de izaje
- Memorias de cálculo.
- Asesoría y seguimiento en la fabricación de equipos de izaje.

*\*Inspección y certificación de equipos de izaje en cualquier lugar que usted lo necesite.*

Nuestra compañía fue acreditada por el INN (Instituto Nacional de Normalización) para llevar a cabo este tipo de certificaciones.





## **PARTE DE NUESTROS EQUIPOS:**

- Dinamómetros y contadores volumétricos certificados.
- Eslingas tubulares certificadas.
- Water-bags hasta 300 tons.
- Masas solidas calibradas hasta 300 tons.
- Plataformas de prueba hasta 300 tons.

## **CAPACITACION EN IZAJE**

- Izaje seguro
- Operador de grúas
- Responsabilidad en el uso de equipos de izaje.
- Rigger y mejores prácticas en izaje.
- Izaje en Tandem; capacitación y medidas preventivas.
- Director de izaje.

## **CERTIFICACIONES y ACREDITACIONES**

- ABS ISO 9001:2008 Cert. # 43500 – Inspección de cargas y equipos.
- OHSAS 18001
- NCh. ISO 17020 por el INN (Instituto Nacional de Normalización) en grúas Puentes, portales, móviles y equipos bajo el gancho. Cert # OI 199 and OI 200.
- Entidades de Verificación tales como Repro, Achilles, Sicep, etc.
- Inspectores con cursos ASME en equipos de izaje.

## **SERVICIOS QCS**

### *1) Auditoria de fábrica*

- Perfil de la Fábrica (Información General)
- Estructura Organizacional
- Procesos de Producción
- Capacidad de Producción
- Instalaciones y Maquinaria
- Sistema de aseguramiento de la calidad y
- Investigación y Desarrollo
- \*Requerimientos Especiales del Cliente

### *2) Product testing during production*

- Toma y envío de muestra o a Chile u otros países que el cliente requiera
- Pruebas en laboratorio o en la misma fábrica
- Pruebas eléctricas
- Propiedades de material
- Resistencia de material
- Funcionalidad
- Mano de obra
- Requerimiento especial



### *3) Large Project Quality Control*

- Supervisión de las especificaciones técnicas
- Memoria de calculo
- Planos
- Verificación de materiales de consumo
- Verificación de proceso de fabricación
- Pruebas funcionales
- Informes periódicos de avances, extraordinarios y termino
- Supervisión de la trunca y estiba del proyecto.
- Acompañamiento a puerto a puerto de embarque y destino.
- Requerimientos especiales del cliente.

### *4) Inspección de Pre-embarque*

- Cantidad
- Mano de obra
- Pruebas en la sede
- Especificación del Producto
- Empaque
- Marcado y Etiquetado
- Requerimientos Especiales del Cliente

## 5) *Inspección de Consolidado*

- *Cantidad y variedad*
- *Condición de los contenedores*
- *Condición de las cajas a exportar*
- *Marcas de Embarque*
- *Productos Correctos*
- *Supervisión de carga apropiada*
- *Retraso de la carga durante condiciones ambientales*
- *Requisitos especiales del cliente*
- *Packs recomendados por Marss*

## 1) *Pack “Marss te acompaña” servicio completo*

Desde el momento de seleccionar su fábrica de producción, evaluando el proceso de producción y seleccionando muestras; hasta que sus bienes sean estibados en el contenedor para su posterior embarque.

Recomendado para tu primer proyecto en el exterior

Factory Audit + Product Testing + Envío de muestra+ Pre-shipment + Consolidación





## 2) Pack "Marss supervisión estratégica"

Aseguramos la elección de su fábrica y revisamos su producción ya terminada hasta que esta sea embalada y estibada en el contenedor que la llevará a destino.

Factory Audit + Preshipment Inspection + Consolidación

## 3) Pack "Marss asegura tu Partida Segura"

Vamos a la fábrica cuando la totalidad de la producción se ha finalizado, nos aseguramos de que su producto cumpla con

los parámetros de calidad establecidos y supervisamos el proceso de estiba en el contenedor que llevará sus bienes a destino.

Preshipment + Consolidación

**Consulte por nuestros servicios de planes anuales  
"Marss Membership"**



## **SERVICIOS INDUSTRIALES**

### **Catálogo de servicios industriales.**

- Certificación de equipos mineros.
- Certificación de estanques para cargas peligrosas (Hermeticidad).
- Certificación de camiones aljibes (Estanqueidad).
- Certificación de camiones especiales.
- Certificación de ramplas y camas bajas.
- Certificación de operatividad de válvulas de despresurización o alivio.
- Medición y control de espesores.
- Evaluación preventiva de condiciones fisiológicas del conductor en ruta.
- Evaluación preventiva de condiciones mecánicas generales de equipos en ruta.
- Solicitudes especiales a medida del cliente.
- Auditorías de planes de mantenimiento.
- Auditorías especiales.

#### Utilizamos:

- ✓ Ensayos no destructivos(END): Partículas magnéticas y tintas penetrantes.
- ✓ Ensayos bajo normas internaciones.
- ✓ Profesionales calificados.





✓ Instrumentos y bancos de pruebas certificados.

Tenemos a los mejores y más experimentados profesionales, además estamos a la vanguardia en el uso de tecnología, todo al servicio de nuestros clientes.